



# STATUTES

OF THE

## PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE  
THIRD YEAR OF THE REIGN  
OF HIS MAJESTY  
**KING GEORGE VI**  
AND IN THE  
FOURTH SESSION OF THE TWENTIETH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE EIGHTEENTH DAY OF JANUARY, ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND THIRTY-NINE, AND CLOSED BY PROROGATION THE TWENTY-EIGHTH DAY OF APRIL, IN THE YEAR ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND THIRTY-NINE



THE HONOURABLE ÉSIOFF-LÉON PATENAUDE, P.C., K.C., LL.D.,  
LIEUTENANT-GOVERNOR

---

QUEBEC  
PRINTED BY RÉDEMPTI PARADIS  
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1939



# TABLE OF CONTENTS

---

CHAP.

PAGE

<b>1.</b> An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1939, and on the 30th of June, 1940, and for other purposes connected with the public service.....	3
<b>2.</b> An Act to promote unemployment insurance.....	19
<b>3.</b> An Act to establish a Board of Economic Reconstruction.....	21
<b>4.</b> An Act respecting the expenditure incurred by the Government for unemployment works.....	25
<b>5.</b> An Act to amend the Youth Aid Act by doubling the million dollar grant.....	27
<b>6.</b> An Act to amend the Act to provide for the consolidation of the laws of the Province.....	29
<b>7.</b> An Act respecting the Electoral Districts of the Province	31
<b>8.</b> An Act respecting certain lots of the counties of Bellechasse, Rivière-du-Loup and Montcalm.....	71
<b>9.</b> An Act respecting the judicial district of Gaspé.....	73
<b>10.</b> An Act to annex the Municipality of Fermont to the parish of Saint-Maurice, in the county of Champlain.	79
<b>11.</b> An Act to amend the Quebec Election Act.....	81
<b>12.</b> An Act to repeal section 1 of the act 1 Edward VIII (2nd Session), chapter 10.....	85
<b>13.</b> An Act to amend the Civil Service Act.....	87

CHAP.	PAGE
<b>14.</b> An Act to establish a general purchasing service for the Government.....	89
<b>15.</b> An Act to amend the Attorney-General's Department Act, respecting the conducting of civil proceedings for the Government.....	91
<b>16.</b> An Act to assure an efficient control of transportation and communication companies.....	93
<b>17.</b> An Act to amend the Treasury Department Act respecting the expenditure of public monies.....	107
<b>18.</b> An Act to amend the Treasury Department Act, respecting judicial and other deposits.....	109
<b>19.</b> An Act respecting corporations and companies.....	111
<b>20.</b> An Act to amend the Quebec Succession Duties' Act...	133
<b>21.</b> An Act to amend the Gasoline Act for the purpose of promoting the improvement of the provincial road system.....	135
<b>22.</b> An Act to amend the Alcoholic Liquor Act.....	137
<b>23.</b> An Act to amend the Acts respecting the Provincial Electricity Board and The National Electricity Syndicate.....	141
<b>24.</b> An Act to amend the Act to protect people's savings and prevent over-capitalization.....	143
<b>25.</b> An Act to assure the conservation of the natural resources of this Province.....	145
<b>26.</b> An Act to amend the Act respecting the turning to account of the natural resources of the Province.....	147
<b>27.</b> An Act to amend the Act to promote the reopening of the mills in the Chicoutimi region.....	149
<b>28.</b> An Act respecting certain vacant property without an owner.....	151

CHAP.	PAGE
<b>29.</b> An Act to increase to thirty-five million dollars the sums placed at the disposal of the Farm Credit Bureau in favour of the farmers of the Province of Quebec....	153
<b>30.</b> An Act respecting the registration of hypothecs effected in favour of the Quebec Farm Loan Board.....	155
<b>31.</b> An Act to authorize the Government to pay the registrars' certificates issued for Provincial farm loans..	157
<b>32.</b> An Act to amend the Act respecting Canadian farm loans.....	159
<b>33.</b> An Act to aid in the sale of agricultural products.....	161
<b>34.</b> An Act to promote the increasing of the arable domain..	163
<b>35.</b> An Act respecting the agricultural teaching of young orphans.....	165
<b>36.</b> An Act to continue the encouragement granted by the present Government to agricultural education.....	167
<b>37.</b> An Act to amend the Act respecting the Council of Agriculture.....	169
<b>38.</b> An Act to amend the Agricultural Society Act.....	171
<b>39.</b> An Act to aid coöperative agricultural associations....	175
<b>40.</b> An Act to amend the Coöperative Agricultural Association Act.....	177
<b>41.</b> An Act to safeguard the interests of the Province respecting the Quebec Federated Co-operative.....	179
<b>42.</b> An Act respecting the agricultural school at Chicoutimi	181
<b>43.</b> An Act respecting the agricultural school in the Gaspesian area.....	183
<b>44.</b> An Act respecting the agricultural school at Nicolet.....	185
<b>45.</b> An Act to amend the Act 2 George VI, chapter 13, respecting the agricultural school at Ville-Marie.....	187

CHAP.	PAGE
<b>46.</b> An Act to protect the public domain of colonization....	189
<b>47.</b> An Act to promote colonization expansion.....	191
<b>48.</b> An Act to assure the expansion of colonization in the Témiscamingue region.....	193
<b>49.</b> An Act to encourage the progress of colonization and of agriculture and the conservation of the forest domain	195
<b>50.</b> An Act to authorize the draining of the St. Charles marshland.....	197
<b>51.</b> An Act to amend the Quebec Mining Act.....	203
<b>52.</b> An Act to encourage the making, in the Province, of sul- phur, steel, and other by-products of iron ore.....	209
<b>53.</b> An Act to amend the Quebec Fisheries Act.....	211
<b>54.</b> An Act to promote the organizing of fish coöperative federations.....	213
<b>55.</b> An Act to amend the Act respecting the canning of fish and other sea food.....	215
<b>56.</b> An Act to amend the Game Laws.....	217
<b>57.</b> An Act to amend the Mount Orford National Park Act.	219
<b>58.</b> An Act to amend the Trembling Mountain Park Act...	221
<b>59.</b> An Act to amend Chapter 51 of the act 2 George VI...	223
<b>60.</b> An Act respecting the arbitrating of disputes between certain charitable institutions and their employees..	225
<b>61.</b> An Act to amend the Collective Labour Agreements' Act	229
<b>62.</b> An Act to amend the Fair Wage Act.....	231
<b>63.</b> An Act to amend the Cities and Towns' Act.....	237
<b>64.</b> An Act respecting the municipal organization of mining villages.....	239

CHAP.	PAGE
<b>65.</b> An Act to amend the Municipal Bribery and Corruption Act.....	243
<b>66.</b> An Act to amend the Public Street Act.....	245
<b>67.</b> An Act to create the Provincial Sports' Council.....	247
<b>68.</b> An Act to amend the Education Act.....	253
<b>69.</b> An Act to come to the assistance of Montreal University.	255
<b>70.</b> An Act to assist the Universities of Laval, McGill and Bishop's College.....	265
<b>71.</b> An Act to amend the Act to incorporate the Polytechnic School.....	267
<b>72.</b> An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.....	269
<b>73.</b> An Act concerning the Montreal Protestant Central School Board.....	273
<b>74.</b> An Act respecting The Catholic School Commission of Verdun.....	277
<b>75.</b> An Act to aid in the rebuilding of Stanstead College....	281
<b>76.</b> An Act to fulfil unperformed obligations towards the Reverend Fathers of the Holy Cross.....	283
<b>77.</b> An Act respecting the Roman Catholic and Protestant school municipalities of the town of Val d'Or.....	285
<b>78.</b> An Act respecting the Juvenile Delinquents' Court of Montreal.....	287
<b>79.</b> An Act to amend the Act respecting the Board of Censors of moving Pictures.....	289
<b>80.</b> An Act to amend the Electricians' and Electrical Installation Act.....	291
<b>81.</b> An Act to amend the Quebec Public Health Act.....	293

CHAP.	PAGE
<b>82.</b> An Act respecting public charitable institutions.....	295
<b>83.</b> An Act to amend the Blind Persons Aid Act respecting the registration of the notice of pension.....	297
<b>84.</b> An Act to amend the Needy Mothers' Assistance Act..	299
<b>85.</b> An Act to amend the Adoption Act.....	301
<b>86.</b> An Act to amend the Quebec Companies' Act.....	303
<b>87.</b> An Act to amend the Mortmain Act.....	313
<b>88.</b> An Act to amend the Quebec Insurance Act.....	315
<b>89.</b> An Act to amend the Expropriation Act.....	317
<b>90.</b> An Act to amend the Workmen's Compensation Act, 1931.....	319
<b>91.</b> An Act to authorize an inquiry respecting the arrest of Albert Nogaret and the procedure and proceedings taken against him.....	321
<b>92.</b> An Act respecting instalment sales.....	323
<b>93.</b> An Act to amend the Act respecting the release of certain debtors.....	325
<b>94.</b> An Act to amend the Act respecting moratorium and safeguarding small property.....	327
<b>95.</b> An Act to amend the Civil Code.....	329
<b>96.</b> An Act to amend the Code of Civil Procedure.....	331
<b>97.</b> An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting exemption from seizure of certain salaries and wages.	339
<b>98.</b> An Act to amend the Municipal Code.....	341
<b>99.</b> An Act to extend the delay for the consolidation of arrears of municipal and school taxes.....	343
<b>100.</b> An Act respecting municipal elections fixed for the 15th of May, 1939.....	345



# TABLE OF CONTENTS

7

CHAP.	PAGE
<b>101.</b> An Act to increase the powers of municipal corporations with respect to the building of sanitary houses.....	347
<b>102.</b> An Act to amend the charter of the city of Quebec..	349
<b>103.</b> An Act to amend the charter of the city of Montreal...	365
<b>104.</b> Ac Act to amend the charter of the city of Montreal..	383
<b>105.</b> An Act to amend the act 1 George VI, chapter 104, respecting the settlement of the tramway question in Montreal.....	409
<b>106.</b> An Act to amend the charter of the city of Verdun..	411
<b>107.</b> An Act to amend the charter of the city of Trois-Rivières.....	417
<b>108.</b> An Act to validate certain by-laws passed by the council of the city of Sherbrooke.....	427
<b>109.</b> An Act to amend the charter of the city of Lachine.....	429
<b>110.</b> An Act to amend the charter of the city of Salaberry-de-Valleyfield.....	433
<b>111.</b> An Act to amend the charter of the city of Drummondville.....	435
<b>112.</b> An Act to ratify certain contracts passed respectively between the city of Cap de la Madeleine and the school commissioners for the municipality of the city of Cap de la Madeleine, in the county of Champlain, and Laurentian Silk Mills Limited and to validate the resolution of the municipal council of the city of Cap de la Madeleine dated February 6th, 1939, respecting a loan of fifty thousand four hundred dollars.....	437
<b>113.</b> An Act to ratify certain resolutions of the city of Cap de la Madeleine and of the school commissioners for the municipality of Cap de la Madeleine, in the county of Champlain, and certain contracts passed between said city and said school commissioners respectively and International Foils Limited.....	441

CHAP.	PAGE
<b>114.</b> An Act to ratify by-law No. 210 of the city of Rivière-du-Loup and the agreement proposed to its creditors	445
<b>115.</b> An Act granting certain powers to the city of Levis...	447
<b>116.</b> An Act to amend the charter of the town of Victoriaville	449
<b>117.</b> An Act to amend the charter of the town of Farnham.	453
<b>118.</b> An Act to amend the charter of the town of East Angus	455
<b>119.</b> An Act respecting the town of Iberville.....	457
<b>120.</b> An Act to amend the charter of the town of Courville, in the county of Quebec.....	459
<b>121.</b> An Act to amend the charter of the town of Plage Laval	461
<b>122.</b> An Act to amend the charter of the town of Rouyn	465
<b>123.</b> An Act to amend the charter of the town of Baie Comeau.....	469
<b>124.</b> An Act to incorporate the town of Malartic.....	473
<b>125.</b> An Act to ratify a resolution of the town of St.Laurent.	495
<b>126.</b> An Act to ratify a deed of agreement passed between the municipal corporation of the town of Jonquière, county of Chicoutimi, of the one part, and the Jonquière Pulp Company, of the other, and Price Brothers & Company Limited, and the Quebec Municipal Commission, intervenants, and a resolution of the school commissioners for the municipality of the village of Jonquière, in the county of Chicoutimi, approving and ratifying the said deed of agreement.....	499
<b>127.</b> An Act respecting the township municipality of Armand, in the electoral district of Témiscouata.....	505
<b>128.</b> An Act respecting the corporation of the parish of St. Nicolas-Sud.....	507

CHAP.	PAGE
<b>129.</b> An Act to erect the parish of St. Clothilde, in the electoral district of Beauce.....	509
<b>130.</b> An Act respecting the trustees for the parish of St. Jérôme de Lac Saint-Jean.....	511
<b>131.</b> An Act respecting the trustees for the parish of St. David D'Escourt.....	517
<b>132.</b> An Act to extinguish a hypothec affecting certain lots in the parish of St. Germain de Rimouski and in the parish of Notre-Dame du Sacré-Cœur de Rimouski	521
<b>133.</b> An Act to ratify a loan by-law and a contract passed between the corporation of the parish of St. Gédéon and the <i>Compagnie J. &amp; P. Limitée</i> and to grant certain powers to the corporation of the parish of St. Gédéon.....	523
<b>134.</b> An Act to ratify a resolution of the school commissioners for the municipality of the village of la Pointe-au-Pic in the county of Charlevoix-East.....	527
<b>135.</b> An Act to amend the charter of the Temiscamingue and Abitibi Railway Company.....	529
<b>136.</b> An Act respecting the Empire Trust Company.....	531
<b>137.</b> An Act to authorize an inquiry into the affairs of The Title Guarantee and Trust Corporation of Canada..	535
<b>138.</b> An Act respecting the Equitable Fire Insurance Company (Stock Mutual).....	537
<b>139.</b> An Act to repeal the act 3 Edward VII, chapter 94 (1903), and to apportion the undertaking of the Mutual insurance association of the bishoprics and educational and charitable institutions of the Province of Quebec between the <i>Fabriques</i> of Montreal Mutual Assurance and <i>L'Assurance Mutuelle des Fabriques de Québec</i> and to amend the powers of both the latter corporations.....	541

CHAP.	PAGE
<b>140.</b> An Act to ratify and confirm the transfer of all the rights of the Ontario Paper Company Limited in the Province of Quebec to the Quebec North Shore Paper Company.....	545
<b>141.</b> An Act to change the corporate name of the Licensed Victuallers' Association of city of Montreal.....	547
<b>142.</b> An Act to amend the charter of the Notre-Dame Hospital, Montreal.....	549
<b>143.</b> An Act to consolidate the charter of <i>L'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc</i> .....	551
<b>144.</b> An Act to amend the charter of the <i>Sœurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe</i> .....	555
<b>145.</b> An Act to change the name of <i>Le Refuge Dom Bosco</i> to that of <i>Institut Saint-Jean Bosco</i> .....	559
<b>146.</b> An Act to change the name of "The Protestant Infants' Home of Montreal" to "Protestant Foster Home Centre".....	561
<b>147.</b> An Act respecting the Seminary of St. Sulpice.....	563
<b>148.</b> An Act to amend the constitution of the Community of the Ursuline Nuns at Three Rivers.....	565
<b>149.</b> An Act to amend the charter of <i>Les Pères Bénédictins de Saint-Benoît-du-Lac</i> and to detach their immovables from the municipality of Austin to form a separate municipality under the name of Saint-Benoît-du-Lac.....	569
<b>150.</b> An Act to incorporate the Standard Church of America.	573
<b>151.</b> An Act to incorporate the Apostolic Church of the British Isles-in Quebec as an ecclesiastical corporation in the Province of Quebec.....	575
<b>152.</b> An Act to incorporate Dominion Hebrew Cemetery Association.....	579

# TABLE OF CONTENTS

11

CHAP.	PAGE
<b>153.</b> An Act respecting the Estate of the late Victor Beaudry.	583
<b>154.</b> An Act respecting the Estate of the late Jean Baptiste Eugène Letellier.....	587
<b>155.</b> An Act respecting the Estate Ovila Stanislas Perrault..	591
<b>156.</b> An Act respecting the Estate of the late Alphonse Valiquette.....	595
<b>157.</b> An Act respecting the Estate of the Honourable Charles Wilson.....	599
<b>158.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Georges Albert Roy to the practice of the profession of advocate.....	605
<b>159.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Vahan Matheossian to the practice of dentistry, after having passed his examinations.....	607
<b>160.</b> An Act to authorize the Pharmaceutical Association of the Province of Quebec to admit Thomas Philippe Gagnon to the practice of the profession of pharmacist.....	609
<b>161.</b> An Act to authorize the Association of Optometrists and Opticians of the Province of Quebec to admit James S. Fontaine amongst its members, after examination.....	611
<b>162.</b> An Act to change the family name of Paul Herbert Silver <i>et al</i> from Silver to Rowe.....	613
<b>163.</b> An Act respecting the adoption of Marie Gabrielle Jeannette Lafontaine.....	615

